

BEYOĞLU

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

DIRECTION: Beyoglu, Istanbul Palace, Impasse Oliva — Tél. 41892
 RÉDACTION: Yozici Sokak S. Margalit Harli ve Shi — Tél. 49265
 Pour la publicité s'adresser exclusivement à la Maison
 KEMAL SALIH-HOFFER-SAMANON-BOULI
 Istanbul, Sirkeci, Asirefendi Cad. Gahraman Zade H. Tel. 20094-95

Directeur-Propriétaire: G. PRIMI

La promotion de 1937 du Lycée naval

Les fils de Barbaros ont reçu hier leur diplôme et leur dague

Hier, a eu lieu la distribution des diplômes aux aspirants de marine qui ont terminé avec succès les cours du Lycée Naval de Heybeli Ada. De nombreux officiers de marine ainsi que les parents des élèves assistaient à la cérémonie. L'école avait été pavée pour la circonstance.

A trois heures exactement, arrivait à bord d'une vedette le commandant Fahri Yavuz, commandant de la flotte. Il était reçu sur les quais par le commandant de l'école, les officiers et les élèves. M. Hamit Naci, fondateur de l'école navale de commerce, avait été invité à la cérémonie. L'amiral baisa la main de ce vétéran s'enquit de sa santé et lui souhaita longue vie.

A 3 heures et demie, la musique entonna la marche de l'Indépendance que les élèves reprirent tous en chœur.

Après cela, une partie des élèves exécuta devant l'amiral et les invités divers exercices d'entraînement.

On fit voler ensuite des modèles d'avions confectionnés par les élèves de l'Académie de guerre navale. Après quoi on procéda à la distribution des diplômes.

Le commandant procédait à l'appel nominal des diplômés de la promotion de 1937 et leur remettait la dague, symbole de leur admission au sein de l'armée navale.

L'amiral leur remettait à son tour les diplômes en les félicitant un à un.

De cette façon, 50 élèves reçurent leur diplôme. L'élève Fuat No 505 premier de la promotion reçut une mention en or.

L'appel de la mer

L'amiral Fahri prononça ensuite le discours suivant:

« Nous nous sommes réunis ici pour remettre leurs diplômes et leurs épées aux élèves qui, ayant terminé la dernière classe du Lycée Naval, sont passés à l'Académie de guerre navale. »

Les valeureux professeurs de l'école, le conseil d'administration plein d'expérience, peuvent être fiers des élèves qu'ils ont formés durant les 3 années de cours que comporte cet enseignement. Je les en remercie du fond du cœur.

Petits marins: Vous avez étudié quelques années dans cette école.

Vos petits corps frêles se sont aguerris, vos cerveaux ont été éclairés. Mais vous n'avez pas encore souffert les dures peines que vous offre la Mer et vous n'avez pas été pétris non plus par les joies sans pareilles qu'elle procure.

Voici, aujourd'hui, cette occasion se présente à vous comme un horizon sans fin. Vous montez à présent sur cette mer bleue qui embrasse votre avenir et vous fera vivre des jours pleins de gloire.

Cette école est pleine des vivants souvenirs des événements qui se sont déroulés depuis plus d'un siècle. Ces officiers petits et grands, réunis autour de vous, ont tous ressenti un jour la douce émotion qui vous éprouve en ce moment.

Vous aussi, comme nous autres, vous n'oublierez pas tout votre vie, cette date qui marque le commencement des jours pénibles mais pleins de gloire que l'on vit en mer. C'est encore un autre bonheur que ce premier jour, où vous prenez possession de la Mer, coïncide avec les jours les plus prospères, que vit notre nation. Notre poitrine doit s'enfler de fierté de ce que vous prenez la mer à un moment où le gouvernement de la République parmi les grandes œuvres dont il a doté la nation, réserve aussi un avenir brillant à notre Flotte et à une époque où les forces qui doivent protéger notre pays sur mer, sont pleines de vie, de savoir et d'espoir.

A part cela, depuis la fondation du lycée, vous êtes les premiers qui, à bord d'un navire-école, allez visiter des eaux étrangères. Vous verrez comme les rives de votre patrie, celles de la Grèce et de la Yougoslavie amies. Que vous êtes heureux!

Toutes les leçons que vous avez apprises jusqu'à présent étaient un commencement pour votre carrière. Les leçons que vous recevez dorénavant

L'élaboration du statut futur du „sancak“

Les travaux du comité des experts

Genève, 1. A.A. — Du correspondant particulier de l'Agence Anatolie: Le comité des experts chargé de préparer le statut et la loi fondamentale du „Sancak“ a poursuivi, au cours de cette semaine, l'examen des questions essentielles se rapportant au futur statut du „sancak“. Sous la présidence de M. Bourquin (Congo), et en présence de M. Westman (Suède), représentant le rapporteur au Conseil, le comité a notamment étudié le projet présenté par M. Numan Menemcioglu et des projets de rédaction déposés par l'expert français M. de Caix.

A la demande du comité, l'expert britannique sir Darnett a élaboré après consultations des juristes français et turcs, un projet fondamental du Sancak qui a été soumis au comité ce matin.

D'autre part, l'expert néerlandais M. Kollwijn, assisté de techniciens turcs et français, a poursuivi l'étude de certaines questions techniques concernant notamment les douanes, les services postaux, les monnaies, etc. que le statut du Sancak devra traiter.

Le comité poursuivra la semaine prochaine la mise au point des textes du statut et de la loi fondamentale du Sancak.

M. Davaz chez M. Delbos

Paris, 1. A.A. — L'Agence Havas communique: M. Delbos, ministre des affaires étrangères, a reçu ce matin l'ambassadeur de Turquie, M. Süad Davaz, avec lequel il a eu un entretien très cordial.

Les adieux du directeur du Lycée

Après le discours de l'amiral, un buffet dressé dans les salons de l'école remit les invités. Le jazz de l'école jouait des airs entraînants. Les élèves diplômés se rendirent ensuite à bord du navire-école Hamidye. Le commandant de l'école navale, capitaine de corvette Ertogral, qui les accompagnait à bord, prononça, en les quittant, le discours suivant:

Mes chers enfants, Après un effort pénible, mais agréable, de trois ans, vous avez terminé le lycée, vous êtes entrés dans la classe de guerre et vous avez ceint l'épée. Vous allez dorénavant prendre service à bord du Hamidye. Les efforts ainsi que les vertus dont vous avez fait preuve au lycée vous ont permis de vivre cet heureux jour. Je participe du fond du cœur à votre joie présente. La bonne conduite dont vous avez fait preuve en classe a été appréciée par vos professeurs et officiers. C'est pour cette raison que moi aussi je suis lié envers vous par une profonde affection. Ce n'est pas une tâche aisée que de protéger par mer nos côtes maritimes qui sont de beaucoup plus étendues que nos frontières terrestres. Mais la Turquie s'est acquise un juste renom en menant à bien les tâches les plus ardues. Notre histoire maritime est pleine d'un bout à l'autre de gloire et d'honneur. Tout comme nos ancêtres qui, tout aussi bien dans nos mers intérieures qu'extérieures, ont accompli des œuvres gigantesques par toutes sortes d'intempéries et dans les conditions les plus pénibles, vous aussi vous devez venir à bout de toutes sortes d'épreuves. Car vous êtes, vous, les valeureux enfants de la génération d'Atatürk.

Après un effort pénible, mais agréable, de trois ans, vous avez terminé le lycée, vous êtes entrés dans la classe de guerre et vous avez ceint l'épée. Vous allez dorénavant prendre service à bord du Hamidye. Les efforts ainsi que les vertus dont vous avez fait preuve au lycée vous ont permis de vivre cet heureux jour. Je participe du fond du cœur à votre joie présente. La bonne conduite dont vous avez fait preuve en classe a été appréciée par vos professeurs et officiers. C'est pour cette raison que moi aussi je suis lié envers vous par une profonde affection. Ce n'est pas une tâche aisée que de protéger par mer nos côtes maritimes qui sont de beaucoup plus étendues que nos frontières terrestres. Mais la Turquie s'est acquise un juste renom en menant à bien les tâches les plus ardues. Notre histoire maritime est pleine d'un bout à l'autre de gloire et d'honneur. Tout comme nos ancêtres qui, tout aussi bien dans nos mers intérieures qu'extérieures, ont accompli des œuvres gigantesques par toutes sortes d'intempéries et dans les conditions les plus pénibles, vous aussi vous devez venir à bout de toutes sortes d'épreuves. Car vous êtes, vous, les valeureux enfants de la génération d'Atatürk.

Petits marins: Vous avez étudié quelques années dans cette école.

Vos petits corps frêles se sont aguerris, vos cerveaux ont été éclairés. Mais vous n'avez pas encore souffert les dures peines que vous offre la Mer et vous n'avez pas été pétris non plus par les joies sans pareilles qu'elle procure.

Voici, aujourd'hui, cette occasion se présente à vous comme un horizon sans fin. Vous montez à présent sur cette mer bleue qui embrasse votre avenir et vous fera vivre des jours pleins de gloire.

Cette école est pleine des vivants souvenirs des événements qui se sont déroulés depuis plus d'un siècle. Ces officiers petits et grands, réunis autour de vous, ont tous ressenti un jour la douce émotion qui vous éprouve en ce moment.

Vous aussi, comme nous autres, vous n'oublierez pas tout votre vie, cette date qui marque le commencement des jours pénibles mais pleins de gloire que l'on vit en mer. C'est encore un autre bonheur que ce premier jour, où vous prenez possession de la Mer, coïncide avec les jours les plus prospères, que vit notre nation. Notre poitrine doit s'enfler de fierté de ce que vous prenez la mer à un moment où le gouvernement de la République parmi les grandes œuvres dont il a doté la nation, réserve aussi un avenir brillant à notre Flotte et à une époque où les forces qui doivent protéger notre pays sur mer, sont pleines de vie, de savoir et d'espoir.

A part cela, depuis la fondation du lycée, vous êtes les premiers qui, à bord d'un navire-école, allez visiter des eaux étrangères. Vous verrez comme les rives de votre patrie, celles de la Grèce et de la Yougoslavie amies. Que vous êtes heureux!

Toutes les leçons que vous avez apprises jusqu'à présent étaient un commencement pour votre carrière. Les leçons que vous recevez dorénavant

Les travaux du comité des experts

Genève, 1. A.A. — Du correspondant particulier de l'Agence Anatolie: Le comité des experts chargé de préparer le statut et la loi fondamentale du „Sancak“ a poursuivi, au cours de cette semaine, l'examen des questions essentielles se rapportant au futur statut du „sancak“. Sous la présidence de M. Bourquin (Congo), et en présence de M. Westman (Suède), représentant le rapporteur au Conseil, le comité a notamment étudié le projet présenté par M. Numan Menemcioglu et des projets de rédaction déposés par l'expert français M. de Caix.

A la demande du comité, l'expert britannique sir Darnett a élaboré après consultations des juristes français et turcs, un projet fondamental du Sancak qui a été soumis au comité ce matin.

D'autre part, l'expert néerlandais M. Kollwijn, assisté de techniciens turcs et français, a poursuivi l'étude de certaines questions techniques concernant notamment les douanes, les services postaux, les monnaies, etc. que le statut du Sancak devra traiter.

Le comité poursuivra la semaine prochaine la mise au point des textes du statut et de la loi fondamentale du Sancak.

M. Davaz chez M. Delbos

Paris, 1. A.A. — L'Agence Havas communique: M. Delbos, ministre des affaires étrangères, a reçu ce matin l'ambassadeur de Turquie, M. Süad Davaz, avec lequel il a eu un entretien très cordial.

Le développement de nos relations commerciales avec l'Italie

Le « Cumhuriyet » a publié la dépêche suivante:

Dans les milieux économiques romains l'impression règne que les nouveaux accords signés récemment entre l'Italie et la Turquie auront pour effet de ramener et d'intensifier les relations commerciales entre les deux pays.

La Chambre de commerce italo-orientale suit de près le développement de la nouvelle situation. On sait que le système de la compensation privée (takas) a été aboli entre la Turquie et l'Italie et remplacé par les méthodes de clearing.

Italie, Allemagne et Portugal

Rio de Janeiro, 1er. — Le Saco commentant l'échec de tout effort en vue de la paix écrit notamment que, seulement l'Italie, l'Allemagne et le Portugal grâce à leur système gouvernemental et à leur cohésion morale peuvent disposer d'unités de directives et du sens de la responsabilité au milieu de la confusion politique internationale.

Le comte Ciano à Tirana

Tirana, 1er. — Le comte Ciano visita le siège du faïssau italien où étaient assemblés le consul et les représentants de tous les faïssaux d'Albanie. Le ministre très acclamé adressa un éloge à la communauté italienne pour son patriotisme et sa foi fasciste. Plus tard il participa au dîner offert en son honneur à la légation d'Italie et auquel fut invité le corps diplomatique.

Rome, 2. A.A. — Le comte Ciano, ministre des affaires étrangères d'Italie, qui avait quitté Tirana ce matin par la voie des airs, arriva ici.

Le budget de l'Afrique Orientale Italienne

Rome, 2. A.A. — Le projet de budget du ministère de l'Afrique Italienne pour l'exercice juillet 1937-juillet 1938 a été déposé à la Chambre. Les dépenses prévues s'élèvent à un milliard six cent vingt millions de lires, soit une augmentation d'un milliard deux cent six millions, justifiée par les frais de la mise en valeur de l'Afrique Orientale.

In coup de théâtre: l'«Espana» n'a pas été coulé par les avions mais par une mine

Les miliciens ont occupé le « deuxième Alcazar », celui de la Virgen de la Cabeza

Sur le front basque les troupes «franquistes» ont avancé à 17 kilomètres de Bilbao et à cinq kilomètres de la ligne fortifiée ennemie sans rencontrer de résistance sérieuse. La journée de vendredi a été marquée toutefois par un arrêt des opérations que l'avance réelle des jours précédents par les nationalistes rendait indispensable. Le correspondant de «Havass» du quartier général du général Mola précise que les troupes «franquistes» se sont reposées. Elles ont procédé à des travaux de nettoyage, de récupération et de classification du matériel abandonné par les forces gouvernementales.

Cette interruption est interprétée à Bilbao comme un succès des républicains. Un communiqué basque annonce que la journée d'avant hier sur le front basque a permis la consolidation des positions gouvernementales.

Dans la province de Guipuzcoa, dit le même communiqué, les troupes républicaines se seraient emparées de la côte 330 et auraient repoussé les attaques des insurgés à Lasarte. On est surpris de voir que l'on parle encore à Bilbao d'opérations dans le Guipuzcoa alors que, sur tout le front, les nationalistes sont profondément en territoire de la Biscaie.

La radio de Saint-Sébastien communique qu'une république anarcho-syndicaliste a été créée à Barcelone. Au cours de la nuit on a enregistré une violente fusillade dans les rues. La police a essuyé de nombreux coups de feu. La situation est grave parce que la révolte s'est étendue à plusieurs villages de la région.

La dernière crise au sein du «gouvernement» de la Generalitat, qui avait été très laborieuse, avait fourni un indice très net des divergences qui règnent entre les partis catalans. Les anarcho-syndicalistes trouvent M. Companys et ses amis politiques trop mous à l'égard des «bourgeois». Ils présentent la manière forte ou plus exactement la terreur comme méthode de gouvernement.

De Barcelone même on reconnaît qu'une certaine «névrosité» se manifeste en ville et dans plusieurs villages, à la suite de quelques incidents regrettables. Des groupes armés ont tenté de prendre la garde.

Le conseil de la Generalitat s'est réuni pour examiner la situation. M. Companys, s'adressant aux journalistes, a déclaré regretter ces incidents et souhaiter que toute pression contre le conseil cesse.

Sur le front du Centre, on ne signale rien de nouveau, sauf le bombardement de Madrid qui continue et qui a fait, vendredi, 2 morts et 32 blessés. On croit savoir toutefois que le commandement militaire prépare une grande attaque contre les nationalistes.

Les milices auraient reçu ces jours derniers d'importants renforts et de gros stocks d'armes et de munitions.

FRONT DU NORD

Salamanque, 2. — Le communiqué officiel du Grand Quartier Général Nationaliste confirme l'occupation de toute la rive orientale de la rivière Mondaca depuis Guernica jusqu'à la mer. Le petit port de Bermeo à l'Ouest de l'estuaire de la Mondaca a été aussi occupé. C'est par Bermeo que sera dirigée l'attaque directe contre Bilbao.

L'aviation nationale a survolé hier la ville de Bilbao et a lancé quelques bombes. Un homme a été tué.

FRONT DU SUD

Andujar, 2. A.A. (Du correspondant de l'Agence Havas). — Les miliciens gouvernementaux réussissent hier à 16 heures 30 à occuper le sanctuaire de la Virgen de la Cabeza que l'on appelait le «deuxième Alcazar», dernier fort de la résistance franquiste en territoire gouvernemental où, depuis le 18 juillet 1936, 1200 personnes étaient assiégées.

FRONT MARITIME

Londres, 2. A.A. — Un navire de guerre anglais a trouvé l'épave du cuirassé insurgé Espana.

Les dernières informations reçues par les milieux officiels ne disent pas nettement si l'Espana fut coulé par les avions basques ou s'il heurta une mine.

D'autre part, il est prouvé que c'est le vapeur britannique Knitesley, et non le Ebra, qui fut attaqué près de Bil-

bao. Un bateau de guerre insurgé, probablement le Velasco avait sommé le Knitesley de s'arrêter. Le Knitesley n'obtempérant pas, deux ou trois coups de canon furent tirés dans sa direction, sans résultat.

Le Knitesley se dirigea aussitôt vers l'Espana, qu'il prit pour un navire de guerre britannique.

Lorsqu'il s'aperçut de son erreur, il s'éloigna rapidement vers le large et ne fut plus inquiété car, à ce moment, les avions basques arrivaient sur les lieux.

Il semble que le Knitesley se trouvait dans les eaux territoriales espagnoles au moment où des coups de feu furent tirés sur lui. L'Amirauté attend des détails plus complets avant de protester auprès de Salamanque.

New-York, 1. mai. — L'Amirauté américaine interrogée par les journalistes sur la portée de la perte du croiseur Espana pour les nationalistes déclara que la disparition du bâtiment n'est pas de nature à inquiéter beaucoup la flotte de Franco parce qu'il s'agit d'une vieille unité âgée de vingt ans, ancien modèle, et déplaçant la moitié du tonnage des dreadnoughts modernes.

L'évacuation de Bilbao

Bilbao, 2. A.A. — Du correspondant de l'Agence Havas: Un contre-torpilleur anglais est entré dans le port pour protéger les premières évacuations de femmes, d'enfants et de vieillards.

A L'ARRIERE DES FRONTS

Le nerf de la guerre...

Burgos, 1er Mai. — La presse nationale commente longuement le problème de la reconstitution économique de l'Espagne. Le journal Amanecer relève que, dans les provinces libérées, la production a repris son cours normal et que rien que pour le blé, on prévoit une récolte de 35 millions de quintaux, qui suffit à tous les besoins. Par contre, dans l'Espagne «rouge» la situation est désastreuse et seul l'or de la Banque d'Espagne a permis aux gouvernementaux de vivre pendant les derniers mois.

La guerre au Waziristan

Londres, 2. A.A. — Selon des informations reçues de Simla, une centaine d'insurgés ont été tués ou blessés à la suite d'une rencontre qui s'est produite dans la vallée du Khetsera entre les insurgés et la deuxième brigade d'infanterie anglo-indienne. Les pertes des Anglais se chiffrent par quatre morts et quatorze blessés.

Londres, 1. — Les troupes anglo-indiennes qui avaient avancé dans le Waziristan jusqu'à Dekai, ont entamé leur repli vers le camp militaire de Biche.

Un nouveau record aérien

Rome, 2. A.A. — Le pilote Mario Stoppani et l'ingénieur Majorana, avec un radiotélégraphiste et deux mécaniciens, réussissent, à bord d'un hydravion trimoteur, à battre le record international de vitesse sur mille et deux mille kilomètres, avec 5 tonnes de charge commerciale, atteignant sur 1000 kilomètres la vitesse moyenne de 251 k. 889, sur 2000 kilomètres la vitesse moyenne de 248 k. 412.

MATHILDE ALANIC

Un cœur de jeune fille

Castelgandolfo, 2. A.A. — Le Pape est arrivé ici hier soir, en automobile.

Grèves à Hollywood

Hollywood, 2. A.A. — 10.000 employés de l'industrie du cinéma menacent de déclencher la grève si leur syndicat n'est pas reconnu. Quatre syndicats, ceux des décorateurs, peintres, dessinateurs et coiffeurs commencent la grève et plaident des piquets devant les studios. On ignore si les acteurs participeront à la grève, mais l'association des «acteurs» en a discuté la possibilité. L'association fera connaître sa décision le trois mai. On compte parmi ses dirigeants les acteurs Robert Montgomery, James Cagney, Joan Crawford, Boris Karloff, Chester Morris.

Incidents à Paris

Rixes devant le siège du Parti Social Français

Paris, 2. A.A. — La police dispersa hier, aux Champs-Élysées, des manifestants qui venaient de ranimer la flamme sous l'Arc de triomphe de l'Étoile. Elle arrêta plusieurs personnes pour «refus de circuler».

Un léger incident se produisit hier, vers 17 heures, place Voltaire, lorsque le défilé du premier Mai passa devant un café où se trouve le siège de la permanence du parti social français. Les manifestants poussèrent des cris hostiles. Une bagarre éclata. Quelques chaises furent brisées. Tout s'apaisa lorsque le patron ferma l'établissement.

...et à Varsovie

Varsovie, 2. A.A. — Près de 100.000 personnes participèrent aux sept cortèges autorisés à l'occasion du premier mai. Les quatre partis socialistes et juifs défilèrent dans le quartier juif, tandis que les trois partis polonais défilaient sur des parcours nettement délimités.

La police avait pris des mesures rigoureuses et procéda à une centaine d'arrestations préventives.

Un enfant fut tué et cinq adultes blessés par l'explosion d'un pétard et des coups de feu tirés au moment où le cortège socialiste juif défilait.

Le 1er Mai berlinois et les hôtes italiens

Berlin, 2. — Le Führer et chancelier a reçu hier les 96 travailleurs de toutes les provinces du Reich qui sont les hôtes de la capitale à l'occasion du 1er Mai.

L'orchestre des cheminots italiens qui se trouve également à Berlin, a exécuté dans la Wilhelmstrasse, devant l'immeuble du Président du Reich, un concert qui a été suivi avec un vif intérêt par la foule et auquel M. Hitler lui-même a assisté du haut de son balcon.

Le sous-secrétaire d'Etat Ricci, l'ambassadeur Attilio, les journalistes et les industriels italiens qui ont visité l'Allemagne, ont assisté le matin à la manifestation grandiose qui s'est déroulée au stade olympique en présence de M. Hitler. De même S. E. Ricci et les journalistes italiens ont assisté au théâtre de l'Opéra à la distribution des prix de l'année pour la cinématographie et la littérature. A l'issue de la cérémonie le chancelier s'est entretenu avec M. Ricci et les journalistes italiens.

Le régent Horthy jouira de tous les droits souverains

Budapest, 1er Mai. — Avec le consentement des partis, on a élaboré un projet de loi qui confère au régent tous les droits souverains, y compris celui de sanctionner sans restriction aucune, les lois approuvées par l'assemblée législative. Le titre du régent, qui est actuellement celui d'Atesse Sérénissime, sera changé en celui de «Sa Souveraineté».

Le Pape en villégiature

Castelgandolfo, 2. A.A. — Le Pape est arrivé ici hier soir, en automobile.

La revue des événements politiques de la semaine

